IDEEN WELT

(D) Toaster
Bedienungsanleitung

(GB) Toaster
Instruction manual

(CZ) Topinkovač
Návod k obsluze

(PL) Toster
Instrukcja obsługi

(H) Kenyérpirító
Használati útmutató

KT-213W

Ⓓ EINLEITUNG....1
SICHERHEITSHINWEISE....1
VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME....2
TEILE....3
STROMVERSORGUNG....3
INBETRIEBNAHME....3
REINIGUNG UND PFLEGE....5
TECHNISCHE DATEN....5
GB INTRODUCTION....6
SAFETY ADVICE....6
BEFORE FIRST USE....7
PARTS....7
POWER SUPPLY....8
FIRST USE....8
CLEANING AND MAINTENANCE....9
TECHNICAL DATA....10
CZ ÚVOD....11
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY....11
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM....12
POPIS VÝROBKU....12
NAPÁJENÍ....12
PRVNÍ POUŽITÍ....13
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA....14
TECHNICKÉ ÚDAJE....14
PL WPROWADZENIE....15
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA....15
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM....16
CZĘŚCI....16
ZASILANIE....17
PIERWSZE UŻYCIE....17
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA....18
DANE TECHNICZNE....19
Ⓗ BEVEZETŐ....20
BITONSÁGI UTASÍTÁSOK....20
MIELŐTT ELŐSZÖR HASZNÁLNÁ....21
RÉSZEK....21
ÁRAMELLÁTÁS....22
ÜZEMBEHELYEZÉS....22
TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS....23
MŰSZAKI ADATOK....24

EINLEITUNG

Dieser Toaster dient zum Toasten von Brotscheiben, sowie zum Aufbacken von Brötchen. Der Toaster kann zum Auftauen von Brot und Brötchen verwendet werden. Der Bräunungsregler kann in einem Bereich von 1 - 7 eingestellt werden. Das Gerät ist zusätzlich mit einem ausziehbaren Krümelblech ausgerüstet, welches Ihnen erlmöglicht, Krümelreste einfach und problemlos zu entfernen.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch diese Bedienungsanleitung vollständig durch.
2. Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte muss auch diese Bedienungsanleitung ausgehändigt werden.
3. Dieses Gerät entspricht den technischen Normen und den betreffenden Sicherheitsanforderungen für elektrische Geräte. Das Gerät entspricht der Schutzklasse I.
4. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung zurückzuführen sind.
5. Nach jedem Gebrauch muss das Gerät ausgeschaltet werden.
6. Halten Sie Kinder von dem Gerät fern.
7. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
8. Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
9. **Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser. Stromschlaggefahr!**
10. Das Gerät darf nicht in der Nähe einer Badewanne oder Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Waschbecken verwendet werden.
11. Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und lassen das Gerät vor dem Wiedereinschalten von einem Fachmann überprüfen.
12. Das Gerät immer auf waagerechtem und ebenem Untergrund aufstellen.
13. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Um Gefahren zu vermeiden, dürfen defekte Bauteile nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden.
14. Öffnen Sie das Gerät nicht. **Stromschlaggefahr!**
15. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
16. Ziehen Sie den Netzstecker immer am Stecker aus der Steckdose, nicht am Kabel.
17. Führen Sie keinerlei Gegenstände in das Innere des Gehäuses.
18. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Feuer, Kochplatten etc.
19. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an, benutzen Sie es nicht auf feuchtem Boden oder wenn es nass ist.
20. Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.
21. Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf evtl. Beschädigungen. Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss dieses durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
22. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Netzkabel oder Netzstecker Schäden aufweisen oder falls das Gerät auf den Boden gefallen sein sollte oder anderweitig beschädigt wurde. In solchen Fällen das Gerät zur Überprüfung und evtl. Reparatur in die Fachwerkstatt bringen.
23. Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenen Flammen fern. Das Netzkabel nur am Stecker aus der Steckdose ziehen.
24. Einen zusätzlichen Schutz bietet Ihnen der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Nennauslösestrom von nicht mehr als 30 mA in der Hausinstallation. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur über die Vorrichtung und Installation beraten.
25. Verlegen Sie das Kabel sowie ein evtl. benötigtes Verlängerungskabel so, dass ein unbeabsichtigtes Ziehen daran bzw. ein Darüberstolpern nicht möglich ist.

26. Verwenden Sie ein Verlängerungskabel, so muss dieses für die entsprechende Leistung geeignet sein, da es ansonsten zu Überhitzung von Kabel und/oder Stecker kommen kann.
27. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt.
28. Schalten Sie das Gerät vor Ziehen des Netzsteckers aus.
29. **Vorsicht!** Das Gerät steht unter Strom solange es ans Stromnetz angeschlossen ist.
30. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht mehr benötigt oder gereinigt wird.
31. Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
32. Verwenden Sie kein Zubehör, welches der Verpackung nicht beigelegt war oder vom Hersteller nicht empfohlen wird.
33. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und halten Sie es jederzeit von heißen Oberflächen des Gerätes fern.
34. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene und rutschfeste Oberfläche. Andernfalls kann es zu Verletzungen und Beschädigungen des Gerätes kommen.
35. **Verbrennungsgefahr!** Das Gehäuse wird während des Betriebes sehr heiß.
36. Benutzen Sie das Gerät nicht im Außenbereich.
37. Verwenden Sie das Gerät nur zum Toasten von Brot bzw. zum Aufbacken von Brötchen.
38. **Brandgefahr!** Brot kann brennen! Das Gerät daher nie unbeaufsichtigt lassen. Das Gerät darf nicht mit leicht entzündlichem Material, z.B. Vorhängen, Textilien, Wänden u.ä., in Berührung kommen oder damit zugedeckt werden. Achten Sie bitte darauf, dass immer ein ausreichender Sicherheitsabstand zu entzündlichen Materialien eingehalten wird.
39. Das Gerät sollte nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder gesonderten Fernbedienungssystem betrieben werden.
40. **Erstickungsgefahr!** Halten Sie jegliches Verpackungsmaterial von Kleinkindern und Kindern fern.

Dieses Gerät dient ausschließlich für den privaten Haushaltsgebrauch und darf nicht für kommerzielle Zwecke benutzt werden.

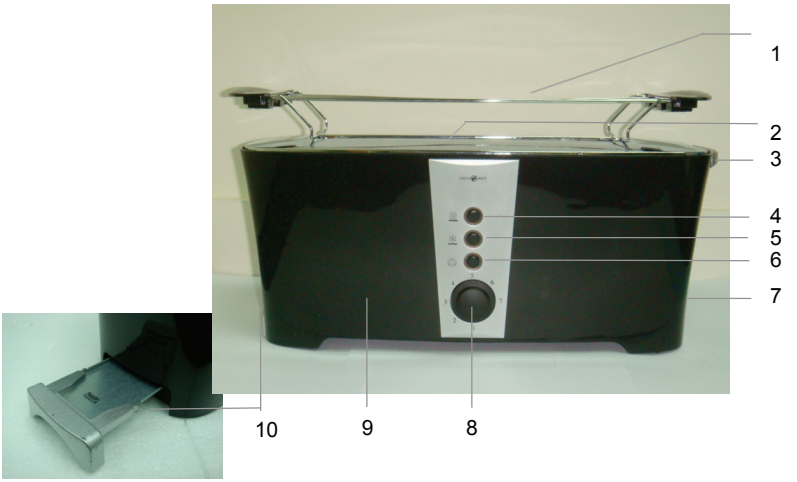
VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und kontrollieren das Gerät und Zubehör auf Beschädigungen.

Jegliches Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.

Verbinden Sie den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose.
Reinigen Sie das Gerät wie unter *Reinigung und Pflege* beschrieben. Beachten Sie dazu ebenfalls die *Sicherheitshinweise*.

TEILE



1. Brötchengitter
2. Brotschlitz
3. Einschalter
4. Taste (**REHEAT)** und Kontrollleuchte (Brot erneut aufwärmen)
5. Taste (**DEFROST)** und Kontrollleuchte (Gefrorenes Brot auftauen und toasten)
6. Taste (**CANCEL)** und Kontrollleuchte (Toastvorgang stoppen)
7. Netzkabel mit Netzstecker
8. Bräunungsregler
9. Gehäuse
10. Ausziehbare Krümelschale

STROMVERSORGUNG

Das Gerät wird über ein 220 - 240V~ 50Hz Stromnetz betrieben.

INBETRIEBNAHME

1. SICHERHEITSHINWEISE

1. Gewisse Bauteile werden während des Betriebes sehr heiß. Verwenden Sie einen Topflappen zum Anfassen.
2. Fassen Sie niemals während des Betriebes in den Brotschlitz, um Brot aufzunehmen. **Verbrennungsgefahr!**
3. Den Toaster nie benutzen, sollte dieser Beschädigungen wie z.B. Brüche oder Beschädigungen am Netzkabel aufweisen.
4. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

2. ENTFERNEN VON HERSTELLUNGSRÜCKSTÄNDEN

1. **Achtung!** Heizen Sie das Gerät einmal auf Stufe 3 und danach zweimal auf Stufe 7 ohne Brot auf, um Herstellungsrückstände zu entfernen. Achten Sie dabei auf ausreichende Belüftung des Raumes (z.B.: geöffnetes Fenster). Ein leichter Geruch kann während des ersten Aufheizens entstehen. Dies ist jedoch unbedenklich und nur von kurzer Dauer.

3. NORMALES TOASTEN

1. Legen Sie maximal zwei Toastscheiben in horizontaler Position in den Brotschlitz **(2)** ein.
2. Verbinden Sie den Netzstecker **(7)** mit einer geeigneten Steckdose.
3. Stellen Sie den Bräunungsregler **(8)** auf die von Ihnen gewünschte Bräunungsstufe im Bereich von 1 - 7 ein. Bei der ersten Benutzung empfehlen wir, die Stufe 3 zu benutzen. Die Stufe 1 ist die hellste und die Stufe 7 ist die dunkelste Bräunung. Beachten Sie bitte, dass die Bräunung von Brotart zu Brotart verschieden ausfallen kann. Es ist deshalb empfehlenswert, mehrere Versuche durchzuführen, um eine optimale Bräunung zu erhalten.

4. Wenn Sie nur eine Toastscheibe toasten, sollte eine niedrige Bräunungstufe gewählt werden. Bei ununterbrochenem Betrieb wird durch die Hitzeaufnahme des Gerätes das Brot bei gleicher Bräunungsstufe allmählich dunkler. Nach jedem Toastvorgang den Toaster für ca. 20 Sekunden abkühlen lassen, damit sich der eingebaute Thermostat zurücksetzen kann.
5. Drücken Sie den Einschalter **(3)** nach unten, bis dieser einrastet. Der Toastvorgang beginnt. Die Kontrollleuchte der Taste **(CANCEL) (6)** leuchtet während des Toastens auf.
   Hinweis: Der Einschalter rastet nicht ein, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
6. Sie können die Bräunungstufe während des Toastvorgangs verändern, falls Sie nach dem Einschalten feststellen, dass Sie eine zu helle oder zu dunkle Bräunung gewählt haben.
7. Nach Erreichen der eingestellten Bräunungstufe schaltet sich das Gerät automatisch aus. Der Einschalter springt nach dem Abschalten nach oben. Die Kontrollleuchte **(CANCEL)** erlöscht. Die Toastscheiben werden nach oben freigegeben und können entnommen werden. **Vorsicht!** Seien Sie beim Entnehmen der Toastscheiben sehr vorsichtig, da die Metallteile sehr heiß werden können.
8. Um den Toastvorgang vorzeitig zu beenden, die Taste **(CANCEL)** drücken. Der Einschalter springt nach oben und die Toastscheiben können entnommen werden.

4. TOASTEN VON TIEFGEFRORENEM TOAST

1. Drehen Sie den Bräunungsregler auf die gewünschte Stufe und drücken Sie den Einschalter nach unten. Drücken Sie die Taste **(DEFROST) (5)**. Die Kontrollleuchten der Tasten **(DEFROST)** und **(CANCEL)** leuchten auf. Der Toastvorgang startet.
2. Beim Toasten von gefrorenem Toastbrot unter Verwendung der Auftau-Taste **(DEFROST)** dauert der Toastvorgang länger, als bei nicht gefrorenem Toastbrot.

5. AUFWÄRMEN VON BEREITS GETOASTETEN TOASTSCHEIBEN

1. Drehen Sie den Bräunungsregler auf die gewünschte Stufe. Drücken Sie den Einschalter nach unten. Drücken Sie danach die Taste **(REHEAT) (4)**. Die Kontrollleuchten der Tasten **(REHEAT)** und **(CANCEL)** leuchten und der Aufwärmvorgang startet.

6. AUFWÄRMEN VON BRÖTCHEN

1. Setzen Sie das Brötchengitter **(1)** auf den Toaster. Legen Sie die Brötchen auf das Brötchengitter. Wählen Sie eine Bräunungstufe über 3. Betätigen Sie den Einschalter. Die Kontrollleuchte der Taste **(CANCEL)** leuchtet und der Aufwärmvorgang beginnt. Wenden Sie die Brötchen ab und zu. Toasten Sie nicht gleichzeitig Brot, während Sie Brötchen aufwärmen.
   Hinweis: Es darf kein Toastbrot auf dem Brötchengitter aufgewärmt werden, da Toastbrot eine ausreichende Belüftung behindert. **Brandgefahr!**
2. Soll der Toastvorgang vorzeitig abgebrochen werden, die Taste **(CANCEL)** drücken. Wurde aus Versehen eine falsche Einstellung gewählt (**(DEFROST)** anstelle von **(REHEAT)**, oder **(REHEAT)** anstelle von **(DEFROST)**) so muss die Einstellung zuerst durch Drücken der Taste **(CANCEL)** beendet werden. Danach kann die richtige Einstellung gewählt werden. **Achtung**! Die Toastscheiben, Brötchen und die Teile des Gerätes sind während und direkt nach dem Toastvorgang sehr heiß!

7. HINWEISE ZUM ENTNEHMEN VON TOASTSCHEIBEN

1. Wenn Sie die Toastscheiben entnehmen, diese am besten nicht mit bloßer Hand anfassen. **Verbrennungsgefahr!**
2. Um kleine Toastscheiben zu entnehmen, lässt sich der Einschalter manuell zusätzlich um ca. 10 mm nach oben ziehen. Die Toastscheiben werden dabei angehoben und können leichter entnommen werden.
3. Sollten Toastscheiben im Toaster stecken bleiben, drücken Sie umgehend die Taste **(CANCEL)**, um das Gerät auszuschalten. Trennen Sie danach den Netzstecker vom Stromnetz und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Versuchen Sie dann das Brot so zu entnehmen, dass der Toaster nicht beschädigt wird. Verwenden Sie auf keinen Fall elektrisch-leitende Hilfsmittel (wie z. B. Messer oder Gabel), um das Brot zu entfernen.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Zur Reinigung auch unbedingt die *Sicherheitshinweise* beachten.
2. **Achtung!** Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
3. Ziehen Sie das Krümelblech **(10)** mit den aufgefangenen Krümeln nach jeder Benutzung heraus und reinigen dieses mit einem feuchten Lappen. Schieben Sie es nach der Reinigung wieder in die Aufnahme zurück. Lassen Sie keine Brotkrümel im Gerät ansammeln. **Brandgefahr!**
4. Drehen Sie das Gerät über Kopf und schütteln Sie dieses leicht, um innenliegende Brotkrümel zu entfernen.
5. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und ggf. etwas mildes Reinigungsmittel, um das Gehäuse **(9)** zu reinigen. Trocknen Sie danach das Gehäuse sorgfältig ab.
6. **Achtung!** Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol, Azeton, Benzin, aggressive Reinigungsmittel usw., um die Kunststoffteile zu reinigen. Verwenden Sie auch keine harten Bürsten oder metallischen Gegenstände.
7. Zum Aufbewahren des Toasters, wickeln Sie das Netzkabel um die Kabelaufnahme an der Unterseite des Gerätes. Bewahren Sie den Toaster an einem trockenen, kühlen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort auf.

TECHNISCHE DATEN

Netzbetrieb	:	220 - 240V~ 50Hz
Leistungsaufnahme	:	900W
Schutzklasse	:	I

Beseitigung der alten elektrischen Geräte.
Die europäische Richtlinie 2002/96/EC über Elektro-und Elektronik-Altgeräte (WEEE) besagt, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht zusammen mit unsortiertem Gemeindeabfall entsorgt werden dürfen. Diese gebrauchten Geräte müssen vom regulären Haushaltmüll getrennt gesammelt werden, um den Anteil zurückgewonnener Geräte zu erhöhen und deren Materialien zu recyceln mit dem Ziel, die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und auf die Natur zu verringern.
Das Zeichen der durchgestrichenen Mülltonne wird auf alle Geräte aufgebracht, um an die Verpflichtung zur getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher müssen die lokalen Verantwortlichen oder ihren Verkäufer ansprechen, um sich über die Art und Weise zu erkundigen, wie ihr Gerät entsorgt werden muss.

Sorgen Sie für eine fachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien. Informieren Sie sich über Sammelstellen bzw. Mülltrennung bei Ihrer Kommune.

Wenn das Gebrauchsende erreicht ist, machen Sie das Gerät unbrauchbar, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen und das Kabel durchtrennen.

Dieses Gerät dient ausschließlich für den privaten Haushaltsgebrauch und darf nicht für kommerzielle Zwecke benutzt werden.

Importiert durch:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel

INTRODUCTION

This toaster is intended for toasting slices of bread, as well as for crisping up rolls. The toaster can be used for defrosting bread and rolls. The browning adjustor can be set to a level between 1 and 7. Additionally, the device is equipped with a pull-out crumb tray which makes it easier to remove the crumbs.

SAFETY ADVICE

1. Read this instruction manual carefully before using the product.
2. If you pass on the device to a third party, please include this instruction manual as well.
3. This device complies with technical norms and safety requirements for electric devices. The device corresponds to protection class I.
4. The manufacturer is not responsible for damages caused by improper use or non-observance of this instruction manual.
5. After each use the device must be switched off.
6. Keep children away from the device.
7. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by those with a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. **Do not immerse the device in water. Danger of electric shock!**
10. The device must not be used in the proximity of a bathtub, shower or a washbasin filled with water.
11. Should the appliance accidentally fall into water, unplug the appliance immediately and have it checked by a qualified person before using it again.
12. Always place the device on a horizontal, level surface.
13. Do not use the device if it is damaged. In order to avoid hazards, defective parts should only be replaced by the manufacturer, its Customer Service, or a similarly qualified person.
14. Do not open the device. **Danger of electric shock!**
15. Do not try to repair the device on your own. Repairs should be conducted by qualified specialists only.
16. Disconnect the power plug from the socket by pulling the plug, not the cord.
17. Do not insert any objects into the inside of the casing.
18. Do not use the device in the immediate proximity of sources of heat like fire, cooking plates, etc.
19. Do not touch the device with wet hands, and do not use it on a damp floor or if it is wet.
20. Do not touch the power plug with wet or moist hands.
21. Regularly check the power cord and plug for possible damages. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
22. Do not use the device if the power cord or plug are visibly damaged or if the device has been dropped, or otherwise damaged. In such cases have the device checked and possibly repaired at a service point.
23. Do not let the power cord hang over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames. Disconnect the power plug from the socket by pulling the plug, not the cord.
24. For extra protection, it is possible to fit the electric household installation with a fault current breaker (with a rated breaking current of not more than 30mA). Ask your electrician for advice.
25. Place the cord and, if needed, an extension cord in such a way that pulling or tripping over it is impossible.
26. If you use an extension cord, it must be suitable for the corresponding power source. Otherwise, there is danger of overheating the cord and/or plug.
27. Do not leave the device unattended when in use.
28. Switch the device off prior to disconnecting the power plug.
29. **C a u t i o n !** The device is energised as long as it is connected to the power supply.
30. Disconnect the power plug if you are finished using the device or if it is being cleaned.
31. Do not carry the device by the power cord.
32. Do not use accessories which are not supplied in the packaging or not recommended by the

manufacturer.

33. Do not wrap the power cord around the device, and keep it away from the hot surfaces of the device at all times.
34. Always place the device on a stable, level, and non-skid surface. Otherwise there is a danger of injuries to the user and damages to the device.
35. **Danger of burns!** The casing is very hot when the device is in use.
36. Do not use the device outdoors.
37. Use the device only for toasting bread or crisping up rolls.
38. **Danger of burns!** Bread can catch fire! Do not leave the device unattended. The device must not come in contact or be covered with easily flammable materials, e.g. curtains, textiles, walls, and similar. Make sure that the sufficient distance is kept to flammable materials.
39. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
40. **Danger of suffocation!** Keep all packaging material away from children.

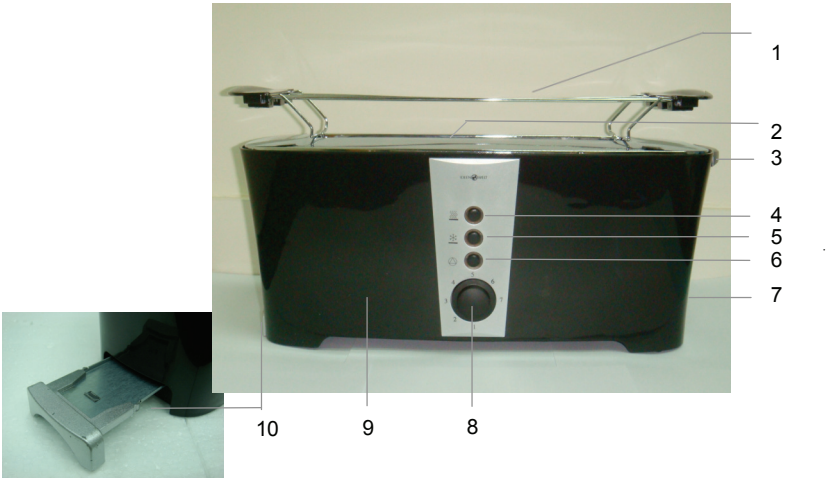
The device is intended for private use and must not be used for commercial purposes.

BEFORE FIRST USE

Remove all packaging materials and check the device and accessories for damages.
Keep all packaging materials away from children.

Connect the power plug with an appropriate socket.
Clean the device as described in the *Cleaning and Maintenance* section. Follow *Safety Advice*.

PARTS



1. Roll nozzle
2. Bread slot
3. Engaging lever
4. Button (**REHEAT**) and indicator lamp (reheating bread)
5. Button (**DEFROST**) and indicator lamp (defrosting and toasting frozen bread)
6. Button (**CANCEL**) and indicator lamp (stopping the toasting process)
7. Power cord with power plug
8. Browning adjustor
9. Casing
10. Pull-out crumb tray

POWER SUPPLY

The device is supplied with 220 - 240V~ 50Hz.

FIRST USE

1. SAFETY ADVICE

1. Some parts are very hot during work. Use an oven mitt when touching the device.
2. Do not insert hands into the bread slot to take bread out. **Danger of burns!**
3. Do not use the toaster if there are visible cracks or damages to the power cord.
4. Disconnect the power plug from the socket if the device is not in use.

2. REMOVING PRODUCTION RESIDUES

1. **Caution!** Heat up the device once to level 3 and then twice to level 7 without bread in order to remove production residues. Ensure proper ventilation of the room (e.g. opened window). Light odour might be emitted during the heating process, however it is harmless and only temporary.

3. NORMAL TOASTING

1. Place a maximum of two bread slices in the horizontal position into the bread slots **(2)**.
2. Connect the power plug **(7)** to an appropriate socket.
3. Set the browning adjustor **(8)** to the desired browning level within the range 1 - 7. When using for the first time, it is recommended to use the 3rd level. Level 1 is the lightest and level 7 the darkest browning. Keep in mind that how the bread will be browned also depends on the type of bread. It is thus recommended to experiment a couple of times to achieve the optimal browning.
4. If you toast one slice of bread only, select a lower browning level. If you use the device continuously, because of the accumulation of heat in the device the bread will be gradually darker even if you use the same browning level. After each toasting, allow the device to cool down for approx. 20 seconds, so that the built-in thermostat can reset itself.
5. Press the engaging lever **(3)** down until it is locked in place. The toasting process begins. The indicator lamp of the **(CANCEL)** button **(6)** lights up during toasting.
6. Note: The lever will not lock in place when the device is disconnected from power source.
7. You can change the browning level during the toasting process if, after switching the device on, you come to a conclusion that you selected a too low or too high level.
8. After reaching the set browning level the device switches off automatically. The lever jumps upward. The indicator lamp **(CANCEL)** goes out. The slices are released upwards and can be taken out.
9. **Caution!** Be very careful when taking the slices out, since the metal parts can be very hot.
10. To stop the toasting process before the set time is up, press the **(CANCEL)** button. The lever jumps upwards and the slices can be taken out.

4. TOASTING DEEP-FROZEN BREAD

1. Set the browning adjustor to the desired level and press the lever down. Press the **(DEFROST)** button **(5)**. The indicator lamps of the buttons **(DEFROST)** and **(CANCEL)** light up. The toasting process starts.
2. When toasting frozen bread with the defrosting function **(DEFROST),** the toasting process takes longer than if the bread is not frozen.

5. REHEATING TOASTED SLICES

1. Set the browning adjustor to the desired level. Press the engaging lever down. Then press the **(REHEAT)** button **(4)**. The indicator lamps of the buttons **(REHEAT)** and **(CANCEL)** light up and the reheating starts.

6. HEATING UP ROLLS

1. Place the roll nozzle **(1)** on the toaster. Place the rolls on the roll nozzle. Select a browning level higher than 3. Press the lever down. The indicator lamp of the **(CANCEL)** button lights up and the heating process begins. Turn the rolls from time to time. Do not toast bread while

heating up rolls.
Note: Bread must not be toasted on the roll nozzle, since it hinders proper ventilation. **Fire hazard!**

2. Should the toasting process be stopped before the set time is up, press the **(CANCEL)** button. If you accidently select a wrong setting (e.g. **(DEFROST)** instead of **(REHEAT)**, or **(REHEAT)** instead of **(DEFROST)**), first press the **(CANCEL)** button. Then you can select the proper setting.
Caution! Bread, rolls, and parts of the device are very hot during and immediately after use!

7. TIPS REGARDING TAKING BREAD SLICES OUT

1. When you take the slices out, it would be best if you did not touch them with bare hands. **Danger of burns!**
2. To take out small slices, the lever can be pulled upward approx. 10 additional mm. The slices will be pulled upward and can be taken out more easily.
3. Should slices get stuck in the toaster, immediately press the **(CANCEL)** button to switch off the device. Then disconnect the power plug from the power supply and allow the device to cool down completely. Try to take the bread out so as not to damage the toaster. Under no circumstances should you use current-conducting utensils (like a knife or fork) to take the bread out.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Follow *Safety Advice*.
2. **Attention!** Before cleaning, switch the device off and disconnect the power plug from the socket. Allow the device to cool down completely.
3. After each use, pull out the crumb tray **(10)** with the collected crumbs and clean it with a damp cloth. After cleaning, reinsert the tray. Do not let the crumbs accumulate in the device. **Fire hazard!**
4. Put the device upside down and shake it slightly to remove bread crumbs from the inside of the toaster.
5. Use a slightly damp cloth and, if necessary, a little bit of mild cleaning agent to clean the casing **(9)**. Then dry the device thoroughly.
6. Attention! Do not use alcohol, acetone, benzene, scouring cleaning agents, etc., to clean the synthetic parts of the device. Do not use hard brushes or metallic objects.
7. For storing the toaster, wrap the power cord around the power cord holder on the bottom side of the device. Store the toaster in a dry, cool place, protected from humidity.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	:	220 - 240V~ 50Hz
Power	:	900W
Protection class	:	I

Disposal of old electric devices.
The European directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE) states that used household devices should not be disposed of with unsorted community waste. These used devices must be collected separately from household waste in order to increase the percentage of recovered devices and to recycle their parts, with the goal of reducing the negative effects on human health and on the environment.
The symbol of the crossed out garbage can will be stamped onto all devices as a reminder of the obligation to put them in a separate garbage collection. The consumer must consult local authorities or the vendor to inform themselves about the manner in which their device should be disposed of.

Dispose of the packaging materials in an appropriate way. Contact your local authorities about collectionpoints or waste separation.

When the device has reached the end of its service life, make it defective by disconnecting the power plug from the socket and cutting the cord in two.

Dispose of the packaging materials in an appropriate way. Contact your local authorities about collecting points or waste separation.

Imported by:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel

ÚVOD

Tento topinkovač je určený k toastování plátků chleba a také pro rozpékání pečiva. Topinkovač můžete použít k rozmrazování chleba a pečiva. Stupeň opečení můžete nastavit od 1 do 7. Navíc je spotřebič vybaven vyndavacím táckem na drobky, který umožňuje snadnější odstranění drobků.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Pečlivě si přečtěte tento návod k obsluze před používáním přístroje! Řiďte se bezpečnostními pokyny, aby nedošlo k poškození způsobenému nesprávným používáním.
2. Uschovejte návod k pozdějšímu nahlédnutí. Jestliže přístroj předáte jinému uživateli, nezapomeňte přiložit tento návod k obsluze.
3. Tento přístroj odpovídá technickým normám a příslušným bezpečnostním předpisům vztahujícím se na elektrické přístroje. Spotřebič spadá do ochranné třídy I.
4. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání nebo nerespektování návodu k obsluze.
5. Po každém použití musíte přístroj vypnout.
6. Přístroj mějte mimo dosah dětí.
7. Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže by byly pod dohledem nebo poučeny o použití přístroje osobou zodpovědnou za bezpečnost.
8. Děti by měly být pod dohledem, aby si nehrály s přístrojem.
9. **Přístroj neponořujte do vody. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
10. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany, umyvadla nebo jiných nádob s vodou.
11. Spadne-li přístroj do vody, ihned odpojte kabel ze zásuvky a nechte přístroj zkontrolovat kvalifikovanou osobou před dalším používáním.
12. Spotřebič vždy umístěte na horizontální, rovnou podložku.
13. Nepoužívejte přístroj, když má poruchu nebo je poškozený. Aby nebyla ohrožena bezpečnost používání, defektní části smí být vyměněny pouze výrobcem nebo servisním centrem výrobce nebo osobou s odpovídajíc kvalifikací.
14. Nesnažte dostat dovnitř výrobku. **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
15. Nikdy se nesnažte výrobek sami opravovat. Opravu smí provést pouze kvalifikovaný odborník.
16. Odpojte kabel tažením za zástrčku nikoliv za šňůru kabelu.
17. Nestrkejte žádné předměty pod plášť přístroje.
18. Neumisťujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, např. ohně, plotýnky apod.
19. Nedotýkejte se spotřebiče mokrýma rukama, nebo spotřebič nepoužívejte na vlhké podlaze.
20. Nedotýkejte se přístroje mokrýma rukama.
21. Pravidelně kontrolujte, jestli není poškozená zástrčka nebo kabel. Pokud je síťový kabel spotřebiče poškozen, je třeba jej nechat vyměnit výrobcem, zákaznickým servisem výrobce nebo osobou s odpovídající kvalifikací, aby nedošlo ke vzniku nebezpečí.
22. Nepoužívejte přístroj, když je viditelně poškozený kabel nebo zástrčka nebo když přístroj spadl na zem nebo je jakkoliv poškozen. V takovém případě zaneste přístroj do servisu a nechte ho zkontrolovat a je-li to nutné, opravit.
23. Dávejte pozor, aby se kabel nezahákl o ostrý roh a byl veden mimo zdroje tepla a otevřeného ohně. Odpojte kabel tažením za zástrčku nikoliv za šňůru kabelu.
24. Pro větší bezpečnost je možné instalovat do vašeho domácího elektrického obvodu zařízení na diferenční zbytkový proud (předepsaného pracovního diferenčního proudu nepřesahující 30mA). Poraďte se s elektrikářem o tomto zařízení.
25. Umístěte kabel, případně prodlužovací kabel tak, aby o něj nemohlo být zakopnuto, a tak nebyl náhodně odpojen ze zásuvky.
26. Použijete pouze prodlužovací kabel, který je vhodný pro tento přístroj. Jinak může dojít k přehřátí prodlužovacího kabelu a/nebo zástrčky.
27. Při používání nenechávejte přístroj bez dozoru.
28. Spotřebič vypněte, než odpojíte kabel ze zásuvky.
29. **Pozor!** Přístroj je neustále pod proudem, pokud je zapojený do elektrické sítě.
30. Odpojte kabel ze zásuvky, když přístroj nebude delší dobu používat nebo před čištěním.
31. Nepřemisťujte přístroj tažením za kabel.
32. Nepoužívejte příslušenství, které nebylo součástí balení nebo není doporučeno výrobcem.
33. Nikdy neomotávejte kabel okolo přístroje a nikdy neveďte kabel kolem teplých povrchů.

34. Vždy umístěte přístroj na stabilní, rovnou a nekluzkou podložku. Jinak hrozí nebezpečí poranění uživatele nebo poškození přístroje.
35. **Nebezpečí popálení!** Povrch přístroj je velice horký při používání.
36. Nepoužívejte přístroj venku.
37. Používejte přístroj pouze k toastování chleba nebo rozpékání pečiva.
38. **NEBEZPEČÍ POŽÁRU! CHLÉB SE MŮŽE VZNÍTIT!** Nenechávejte přístroj bez dozoru. Přístroj nesmí přijít do kontaktu nebo být přikrytý lehce hořlavými materiály, např. záclonami, textiliemi, umístěný u stěny a podobně. Dávejte pozor, aby byla zajištěna dostatečná vzdálenost od hořlavých materiálů.
39. Přístroj nesmí být používán s externím časovačem nebo systémem dálkového ovládání.
40. **Nebezpečí udušení!** Uchovejte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí.

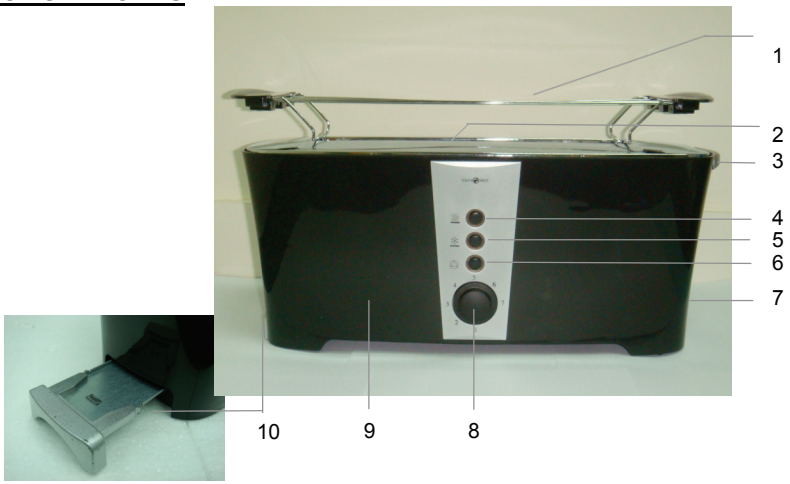
Tento přístroj je určený pouze pro soukromé účely a nesmí být používán ke komerčním účelům.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Odstraňte obal a zkontrolujte, zda není poškozený přístroj nebo jeho příslušenství.
Mějte všechen obalový materiál mimo dosah dětí.

Zapojte zástrčku do vhodné zásuvky.
Umyjte přístroj, jak je popsáno v části *Čištění a údržba*. Řiďte se také *Bezpečnostními pokyny*.
Mějte všechen obalový materiál mimo dosah dětí.

POPIS VÝROBKU



1. Nástavec na pečivo
2. Otvor na chléb
3. Páčka
4. Tlačítko (**REHEAT**) a kontrolka (toastování chleba)
5. Tlačítko (**DEFROST**) a kontrolka (rozmrazování a toastování zmrzlého chleba)
6. Tlačítko (**CANCEL**) a kontrolka (zastavení procesu toastování)
7. Kabel se zástrčkou
8. Nastavení opékání
9. Plášť
10. Vyndavací tácek

NAPÁJENÍ

Spotřebič je napájen 220 - 240V~ 50Hz.

PRVNÍ POUŽITÍ

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Některé části spotřebiče jsou velice horké při používání. Používejte chňapky, když se dotýkáte spotřebiče.
2. Nestrkejte ruku do otvoru na chléb, abyste vyndali chléb. **Nebezpečí popálení!**
3. Nepoužívejte topinkovač, když se objeví, např. viditelné praskliny nebo poškození kabelu.
4. Odpojte kabel ze zásuvky, když nebudete přístroj používat.

2. ODSTRANĚNÍ VÝROBNÍCH ZBYTKŮ

1. **Pozor!** Rozehřejte přístroj na stupeň 3 a potom dvakrát na úroveň 7 bez vloženého chleba, aby se spálily zbytky z výroby. Zajistěte dostatečnou ventilaci místnosti (např. otevřete okno). Slabý zápach a kouř se může objevit během ohřívání, nejedná se o závadu, po chvíli ustane.

3. BĚŽNÉ TOASTOVÁNÍ

1. Vložte maximálně dva plátky chleba kolmo do otvorů pro chléb **(2)**.
2. Zapojte zástrčku kabelu **(7)** do vhodné zásuvky.
3. Nastavte opékání **(8)** na požadovaný stupeň opečení v rozpětí 1 - 7. Při prvním použití doporučujeme nastavit na stupeň 3. Stupeň 1 je nejsvětlejší a stupeň 7 nejtmavší opečení. Mějte na paměti, že opečení chleba závisí také na typu chleba. Proto vám doporučujeme několikrát vyzkoušet pro nalezení optimálního nastavení opečení.
4. Když toastujte pouze jeden plátek chleba, nastavte nižší stupeň opékání. Když používáte spotřebič opakovaně, v důsledku akumulace tepla uvnitř přístroje, bude chléb tmavší a tmavší, i když nezměníte stupeň opečení. Po každém jednotlivém opečení nechte přístroj vychladnout přibližně 20 sekund, aby se zabudovaný termostat mohl resetovat.
5. Zmáčkněte páčku **(3)** dolů, co to nejvíce jde. Proces toastování začne. Kontrolka **(CANCEL)** tlačítka **(6)** svítí během toastování.
   Poznámka: Páčku nelze zmáčknout, když přístroj není zapojený do zásuvky.
6. Během toastování můžete změnit stupeň opékání, když po zapnutí přístroje zjistíte, že jste nastavili příliš nízký nebo vysoký stupeň.
7. Poté, co bylo dosaženo nastaveného stupně opečení, přístroj se automaticky vypne. Páčka vyskočí. Kontrolka **(CANCEL)** zhasne. Krajíčky chleba vyskočí a můžete je vyndat.
   Pozor! Buďte velice opatrní při vyndávání krajíčků, protože kovové součásti přístroje jsou velice horké.
8. Pro předčasné zastavení procesu toastování zmáčkněte **(CANCEL)** tlačítko. Páčka vyskočí a krajíčky chleba můžete vyndat.

4. TOASTOVÁNÍ ZMRAZENÉHO CHLEBA

1. Natavte požadovaný stupeň opečení a zmáčkněte páčku dolů. Zmáčkněte **(DEFROST)** tlačítko **(5)**. Kontrolky tlačítek **(DEFROST)** a **(CANCEL)** se rozsvítí. Proces toastování začne.
2. Když opékáte zmražený chléb pomocí funkce rozmrazování **(DEFROST),** proces toastování trvá delší dobu, než když je chléb rozmražený.

5. OHŘÍVÁNÍ JIŽ TOASTOVANÉHO CHLEBA

1. Natavte požadovaný stupeň opečení. Zmáčkněte páčku dolů. Potom zmáčkněte **(REHEAT)** tlačítko **(4)**. Kontrolky tlačítek **(REHEAT)** a **(CANCEL)** se rozsvítí a proces ohřívání začne.

6. ROZPÉKÁNÍ PEČIVA

1. Nasaďte nástavec na pečivo **(1)** na topinkovač. Položte kousek pečiva na nástavec na pečivo. Nastavte stupeň opečení vyšší než 3. Zmáčkněte páčku dolů. Kontrolka **(CANCEL)** tlačítka se rozsvítí a proces rozpékání začne. Občas housku otočte. Netoastujte chléb, když zrovna rozpékáte pečivo.
   Poznámka: pečivo nesmí být toastováno na otvoru pro chléb, protože to omezuje ventilaci.
   Nebezpečí požáru!
2. Když potřebujte zastavit proces toastování dříve, zmáčkněte **(CANCEL)** tlačítko. Když

omylem zmáčkněte jinou volbu např. (❄ **(DEFROST)** místo ♨ **(REHEAT)**, nebo ♨ **(REHEAT)** místo ❄ **(DEFROST)**), nejdřív zmáčkněte ⏢ **(CANCEL)** tlačítko. Potom můžete zvolit správné nastavení.

Pozor! Chléb, pečivo a části přístroje jsou při používání a ihned po opečení velice horké!

7. RADY PRO VYNDÁVÁNÍ KRAJÍČKŮ CHLEBA

1. Při vyndávání krajíčků chleba z topinkovače doporučujeme, nečinit tak holýma rukama. **Nebezpečí popálení!**
2. Pro vyndání malých krajíčků může být páčka vysunuta o dalších cca. 10 mm. Krajíčky se vystrčí a snadněji je vyndáte.
3. Když krajíčky uvíznou v topinkovači, ihned zmáčkněte ⏢ **(CANCEL)** tlačítko pro vypnutí přístroje. Potom odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič zcela vychladnout. Zkuste vyndat krajíček chleba tak, abyste nepoškodili topinkovač. V žádném případě nepoužívejte vodivé nástroje (např. nůž nebo vidličku) pro vyndání chleba.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Řiďte se také *Bezpečnostními Pokyny*.
2. Pozor! Před čištěním přístroj vypněte a opojte kabel ze zásuvky. Umožněte, aby se přístroj úplně vychladil.
3. Po každém použití vyndejte tácek na drobky **(10)** s napadanými drobky, vysypte je a tácek otřete vlhkým hadříkem. Potom vyčištění tácek vraťte na místo. Nenechte přístroj zanesený drobky. **Nebezpečí požáru!**
4. Otočte topinkovač vzhůru nohama a lehce zatřeste, abyste vysypali drobky chleba z vnitřku přístroje.
5. Použijte lehce navlhčený hadřík, je-li to nutné s trochou saponátu, pro otření pláště přístroje **(9)**. Potom spotřebič dobře osušte.
6. Nepoužívejte benzín, abrasivní čistící přípravky, tvrdé nástroje, předměty vyrobené z kovu nebo pokovované.
7. Před uložením přístroje smotejte kabel kolem držáku na kabel na spodní straně přístroje.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	:	220 - 240V~ 50Hz
Příkon	:	900W
Ochranná třída	:	I

Likvidace starých elektrických přístrojů.
Evropská směrnice 2002/96/EC o starých elektrických a elektronických přístrojích (WEEE) uvádí, že použité domácí přístroje nesmějí být odstraněny stejně s domácím odpadem. Tyto použité přístroje musejí být shromažďovány odděleně od domácího odpadu, aby se zvýšil podíl zpět získaných přístrojů, jejich materiály recyklovat s cílem, snížit důsledky na zdraví lidí a na přírodu.
Označení přeškrtnuté popelnice je umístěno na všech přístrojích, abyste nezapomněli na povinnost oddělovaného sběru. Spotřebitelé musejí požádat místní zodpovědnou osobu nebo prodejce, aby se informovali, jak musí být přístroj zlikvidován.

Zlikvidujte obalový materiál předepsaným způsobem. Informujte se na místním úřadě, kde se nacházejí sběrná místa nebo kontejnery na tříděný odpad.

Když je spotřebič na konci životního cyklu, odpojte kabel ze zásuvky a znehodnoťte spotřebič přestřižením kabelu.

Zlikvidujte obalový materiál předepsaným způsobem. Informujte se na místním úřadě, kde se nacházejí sběrná místa nebo kontejnery na tříděný odpad.

Dovozce:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel

WPROWADZENIE

Niniejszy toster jest przeznaczony do opiekania kromek chleba i bułek. Toster może być używany do rozmrażania chleba i bułek. Regulator opiekania można ustawić w zakresie 1 - 7. Dodatkowo urządzenie zostało wyposażone w wyjmowaną tacę na okruchy, która ułatwia usuwanie okruchów.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przed użyciem urządzenia uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.
2. Jeśli przekazujesz urządzenie osobie trzeciej, dołącz także niniejszą instrukcję obsługi.
3. Niniejsze urządzenie spełnia wszystkie standardy techniczne i wymagania bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych. Urządzenie odpowiada klasie ochrony I.
4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użycia lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.
5. Wyłączaj urządzenie po każdym użyciu.
6. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.
7. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, odznaczających się brakiem doświadczenia lub wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymają od niej wskazówki dotyczące używania urządzenia.
8. Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
9. **Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
10. Urządzenie nie może być używane w pobliżu wanny, prysznica lub umywalki napełnionej wodą.
11. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast odłącz wtyczkę z gniazda zasilania i przed ponownym użyciem oddaj urządzenie do sprawdzenia wykwalifikowanemu specjaliście.
12. Zawsze umieszczaj urządzenie na poziomej i równej powierzchni.
13. Nie używaj urządzenia, jeśli jest ono uszkodzone. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, uszkodzone części powinny zostać wymienione przez producenta, Centrum Obsługi Klienta lub przez wykwalifikowanego specjalistę.
14. Nie otwieraj obudowy urządzenia. **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
15. Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawa musi być przeprowadzona wyłączne przez wykwalifikowanego specjalistę.
16. Odłączaj kabel zasilania z gniazda sieciowego ciągnąc za wtyczkę, nie za kabel.
17. Nie wkładaj jakichkolwiek przedmiotów do wnętrza obudowy.
18. Nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak ogień, płyty grzewcze, itp.
19. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami, nie obsługuj go stojąc na mokrej powierzchni oraz gdy jest ono mokre.
20. Nie dotykaj wtyczki mokrymi lub wilgotnymi rękami.
21. Regularnie sprawdzaj kabel zasilania pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, uszkodzony kabel zasilania wraz z wtyczką powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub wykwalifikowanego specjalistę.
22. Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie spadło na ziemię lub zostało uszkodzone w inny sposób. W takich wypadkach urządzenie powinno zostać sprawdzone i naprawione w punkcie serwisowym.
23. Nie pozwól, aby kabel zasilania zwisał nad ostrymi krawędziami i trzymaj go z dala od gorących przedmiotów oraz otwartego ognia. Odłączaj kabel zasilania z gniazda sieci ciągnąc za wtyczkę, nie za kabel.
24. Dla dodatkowego bezpieczeństwa, instalacja elektryczna w mieszkaniu powinna być wyposażona w wyłącznik różnicowoprądowy z wbudowanym zabezpieczeniem nadprądowym, nie wyższym niż 30mA. Skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
25. Umieść kabel (także używany przedłużacz) w takim miejscu, aby nie stwarzał on zagrożenia ewentualnego potknięcia, oraz aby nie był on narażony na ewentualne pociągnięcie.
26. Jeśli używasz przedłużacza, wówczas jego parametry muszą być on zgodne ze źródłem zasilania. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko przegrzania kabla i/lub wtyczki.
27. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użycia.
28. Wyłącz urządzenie przed odłączeniem wtyczki z gniazda sieciowego.
29. **Uwaga!** Urządzenie jest zasilane tak długo, jak jest podłączone do zasilania.
30. Odłącz wtyczkę z gniazda sieciowego po użyciu urządzenia oraz podczas czyszczenia.

31. Nie przenoś urządzenia za kabel zasilania.
32. Nie używaj akcesoriów nie dołączonych wraz z urządzeniem oraz nie zalecanych przez producenta.
33. Nie owijaj kabla zasilania wokół urządzenia oraz trzymaj go z dala od gorących powierzchni urządzenia.
34. Zawsze umieszczaj urządzenie na stabilnej, równej i antypoślizgowej powierzchni. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko urazu użytkownika i uszkodzenia urządzenia.
35. **Niebezpieczeństwo poparzenia!** Obudowa jest bardzo gorąca podczas użycia urządzenia.
36. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
37. Używaj urządzenia wyłącznie do opiekania chleba lub bułek.
38. **Ryzyko pożaru!** Pieczywo może się zapalić! Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru. Urządzenie nie może mieć kontaktu lub być przykryte materiałami łatwopalnymi, np. zasłonami, tekstyliami, ścianą itp. Upewnij się, ze został zachowany wystarczający dystans od materiałów łatwopalnych.
39. Urządzenie nie może być obsługiwane przy pomocy zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego pilota zdalnego sterowania.
40. **Niebezpieczeństwo uduszenia!** Trzymaj materiały opakowania z dala od dzieci.

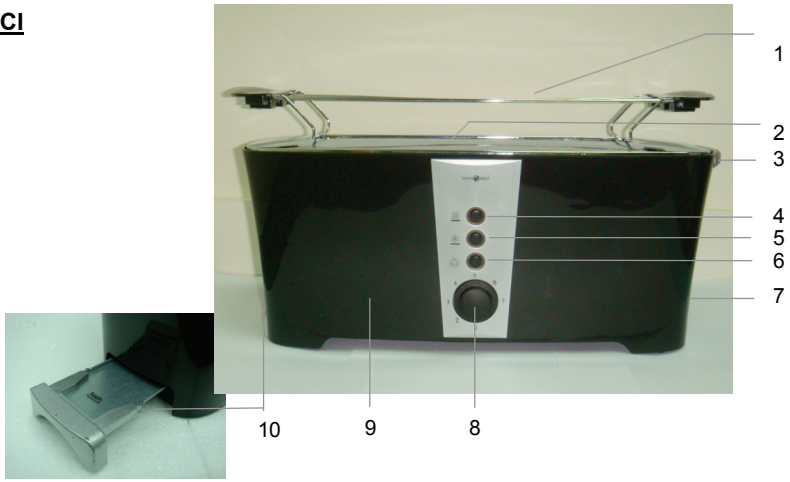
Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do celów prywatnych i nie może być użyte w celach komercyjnych.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usuń wszystkie materiały opakowania i sprawdź urządzenie oraz akcesoria pod kątem uszkodzeń. Trzymaj wszystkie materiały opakowania z dala od dzieci.

Połącz wtyczkę z odpowiednim gniazdem zasilania.
Wyczyść urządzenie tak jak opisano w rozdziale *Czyszczenie i Konserwacja.* Kieruj się *Wskazówkami Bezpieczeństwa.*

CZĘŚCI



1. Ruszt na bułki
2. Otwór na pieczywo
3. Dźwignia (włączanie urządzenia)
4. Przycisk (**REHEAT)** i lampka kontrolna (podgrzewanie pieczywa)
5. Przycisk (**DEFROST)** i lampka kontrolna (rozmrażanie i opiekanie zamrożonego pieczywa)
6. Przycisk (**CANCEL)** i lampka kontrolna (wstrzymywanie procesu opiekania)
7. Kabel zasilania z wtyczką
8. Regulator opiekania
9. Obudowa
10. Wyjmowana taca na okruchy

ZASILANIE

Urządzenie jest zasilane napięciem 220 - 240V~ 50Hz.

PIERWSZE UŻYCIE

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Niektóre części są bardzo gorące podczas użycia. Używaj rękawicy kuchennej podczas dotykania urządzenia.
2. Podczas wyjmowania kromek chleba nie wkładaj rąk do otworów na pieczywo. **Niebezpieczeństwo poparzenia!**
3. Nie używaj tostera, jeśli występują widoczne pęknięcia lub uszkodzenia kabla zasilania.
4. Odłącz kabel zasilania z gniazda sieciowego, jeśli urządzenie nie jest używane.

2. USUWANIE POZOSTAŁOŚĆI POPRODUKCYJNYCH

1. **Uwaga!** Podgrzej raz urządzenie do poziomu 3 a następnie dwa razy do poziomu 7 bez pieczywa w środku, aby usunąć pozostałości poprodukcyjne. Zapewnij właściwą wentylację w pomieszczeniu (np. otwórz okno). Podczas podgrzewania może wydobywać się charakterystyczny zapach, jednakże jest to zjawisko nieszkodliwe i krótkotrwałe.

3. ZWYKŁE OPIEKANIE

1. Włóż maksymalnie dwie kromki chleba w pozycji poziomej do otworów na pieczywo **(2)**.
2. Podłącz kabel zasilania **(7)** do odpowiedniego gniazda sieciowego.
3. Ustaw regulator opiekania **(8)** na pożądaną pozycję opiekania w zakresie 1 - 7. Podczas pierwszego użycia, zalecane jest wybranie 3 poziomu. Poziom 1 jest najniższym a 7 najwyższym poziomem opiekania. Pamiętaj o tym, że poziom opiekania chleba zależy od rodzaju pieczywa. Aby uzyskać optymalny poziom opiekania, należy próbować przygotowywać pieczywo na różnych poziomach opiekania.
4. Jeśli opiekasz wyłącznie jedną kromkę chleba, wybierz niższy poziom opiekania. Jeśli używasz urządzenia przez dłuższy czas, wówczas z powodu nagromadzenia się ciepła w urządzeniu, pieczywo zacznie się robić stopniowo bardziej opieczone, nawet podczas używania tego samego poziomu opiekania. Po każdym opiekaniu pozostaw urządzenie do ostygnięcia na około 20 sekund, tak aby wbudowany termostat mógł samodzielnie się przestawić na początkową temperaturę.
5. Wciśnij dźwignię **(3)** do momentu jej zablokowania. Proces opiekania zostanie rozpoczęty. Lampka kontrolna przycisku ⏢ **(CANCEL) (6)** zapali się podczas opiekania.
   Uwaga: Dźwignia nie zablokuje się, jeśli urządzenie jest odłączone od zasilania.
6. Możesz zmienić poziom opiekania podczas procesu opiekania, jeśli po włączeniu urządzenia dojdziesz do wniosku, że wybrany poziom opiekania jest za niski lub za wysoki.
7. Po osiągnięciu ustawionego poziomu opiekania urządzenie wyłączy się automatycznie. Dźwignia przesunie się w górę. Lampka kontrolna przycisku ⏢ **(CANCEL)** zgaśnie. Kromki chleba zostaną wypchnięte w górę i mogą zostać wyjęte.
   Uwaga! Bądź bardzo ostrożny podczas wyjmowania kromek chleba, ponieważ metalowe części urządzenia mogą być bardzo gorące.
8. Aby przerwać proces opiekania przed końcem ustawionego czasu wciśnij przycisk ⏢ **(CANCEL)**. Dźwignia przesunie się w górę i można wyjąć kromki chleba.

4. OPIEKANIE ZAMROŻONYCH KROMEK CHLEBA

1. Ustaw regulator opiekania na pożądaną pozycję i wciśnij dźwignię. Wciśnij przycisk ❄ **(DEFROST) (5)**. Lampki kontrolne przycisków ❄ **(DEFROST)** i ⏢ **(CANCEL)** zapalą się. Proces opiekania zostanie rozpoczęty.
2. Podczas opiekania zamrożonych kromek chleba z włączoną funkcją rozmrażania ❄ **(DEFROST)**, proces opiekania jest dłuższy od opiekania rozmrożonego pieczywa.

5. PODGRZEWANIE KROMEK CHLEBA

1. Ustaw regulator opiekania na pożądaną pozycję. Wciśnij dźwignię. Następnie wciśnij przycisk ♨ **(REHEAT) (4)**. Lampki kontrolne przycisków ♨ **(REHEAT)** i ⏢ **(CANCEL)** zapalą się i rozpocznie się proces podgrzewania.

6. OPIEKANIE BUŁEK

1. Umieść ruszt **(1)** na tosterze. Połóż bułki na ruszcie. Ustaw poziom opiekania na pozycję wyższą niż 3. Przesuń dźwignię do dołu. Lampka kontrolna przycisku **(CANCEL)** zapali się i rozpocznie się proces opiekania. Przewracaj bułki od czasu do czasu. Nie opiekaj kromek chleba podczas opiekania bułek.
   Uwaga: Nie należy opiekać chleba na ruszcie ponieważ powoduje to niewłaściwą wentylację. **Niebezpieczeństwo pożaru!**
2. Jeśli chcesz wstrzymać proces opiekania przed upływem ustawionego czasu, wciśnij przycisk **(CANCEL)**. Jeśli przypadkowo wybrałeś złe ustawienie, np. (**(DEFROST)** zamiast **(REHEAT)**, lub **(REHEAT)** zamiast **(DEFROST)**), najpierw wciśnij przycisk **(CANCEL)**. Następnie możesz wybrać właściwe ustawienie.

Uwaga! Chleb, bułki i części urządzenia są bardzo gorące podczas użycia oraz chwile po jego zakończeniu.

7. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYJMOWANIA KROMEK CHLEBA

1. Podczas wyjmowania kromek chleba nie dotykaj ich gołymi rękami. **Niebezpieczeństwo poparzenia!**
2. Aby wyjąć małe kromki chleba, możesz podnieść dźwignię w górę o dodatkowe 10 mm. Kromki zostaną wypchnięte do góry i mogą zostać łatwo wyciągnięte.
3. Jeśli kromka chleba zablokuje się w tosterze, natychmiast wciśnij przycisk **(CANCEL)** aby wyłączyć urządzenie. Następnie odłącz kabel zasilania z gniazda sieciowego i pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia. Spróbuj wyjąć chleb w taki sposób, aby nie uszkodzić tostera. W żadnym wypadku nie używaj przyborów przewodzących prąd (np. noża lub widelca) do wyjmowania chleba.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Kieruj się W*skazówkami Bezpieczeństwa*.
2. Uwaga! Przed każdym czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz wtyczkę z gniazda zasilania. Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
3. Po każdym użyciu wyjmij tacę na okruchy **(10)** i wyczyść ją wilgotną szmatką. Włóż ponownie tacę na okruchy po czyszczeniu. Nie pozwól, aby okruchy nagromadziły się w urządzeniu. **Niebezpieczeństwo pożaru!**
4. Odwróć urządzenie do góry nogami i delikatnie nim potrząśnij, aby usunąć okruszki chleba z wnętrza tostera.
5. Użyj delikatnie zwilżonej szmatki, a w razie potrzeby łagodnego środka czyszczącego do czyszczenia obudowy **(9)**. Następnie dokładnie wytrzyj urządzenie.
6. Nie używaj benzyny, ścierających środków czyszczących, twardych przyborów czyszczących przedmiotów wykonanych z metalu lub metalowych środków czyszczących.
7. Przed odstawieniem tostera, owiń kabel zasilania wokół wejścia kabla zasilania na spodzie urządzenia. Przechowuj w suchym, zimnym miejscu, chronionym przed wilgocią.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie znamionowe	:	220 - 240V~ 50Hz
Moc na wejściu	:	900W
Klasa ochrony	:	I

Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych.
Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/EC o Zużytym Sprzęcie Elektrycznym i Elektronicznym (WEEE) zużyte urządzenia nie mogą być utylizowane wraz z nieposortowanymi odpadami z danej wspólnoty. Zużyte urządzenia muszą zostać oddzielone od zwykłych odpadów domowych, aby zwiększyć udział odzyskiwanych urządzeń i poddać ich części procesowi recyklingu w celu zmniejszenia negatywnych skutków na ludzkie zdrowie oraz naturę.
Znak przekreślonego kosza na odpady będzie obecny na wszystkich urządzeniach, aby przypominać o konieczności sortowania odpadów. Użytkownik musi skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby dowiedzieć się jak zutylizować dane urządzenie.

Zutylizuj materiały opakowania w odpowiedni sposób. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się gdzie znajdują się punkty zbiorcze lub miejsca segregujące odpady.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do celów prywatnych i nie może być użyte w celach komercyjnych.

Zutylizuj materiały opakowania w odpowiedni sposób. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się gdzie znajdują się punkty zbiorcze lub miejsca segregujące odpady.

Importowane przez:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel

BEVEZETŐ

Ez a kenyérpirító kenyérszeletek pirítására, zsemlék felmelegítésére alkalmas. E kenyérpirító segítségével kenyereket, zsemléket ki is lehet olvasztani. A pirítási szint a szintállító segítségével 1 – 7 fokozatok közt állítható be. A kenyérpirító továbbá rendelkezik morzsagyűjtő tálcával is, melynek köszönhetően a morzsa könnyedén eltávolítható.

BITONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. A készülék használata előtt olvassa át alaposan ezt a használati útmutatót.
2. Amennyiben a készüléket egy harmadik személynek továbbadja, adja mellé ezt az útmutatót is.
3. Ez a készülék megfelel az elektromos készülékek ide vonatkozó normáinak és követelményeinek. A készülék megfelel az I. Védelmi osztánynak.
4. A gyártó nem vállal felelősséget az ebben az útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyásából fakadó károkért.
5. A készüléket használat után mindig kapcsolja ki.
6. Tartsa távol a gyermekeket a készüléktől.
7. Gyermekek, illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek megfelelő tudással vagy tapasztalattal a készülék használatával kapcsolatban, illetve amennyiben testi, érzékszervi, vagy szellemi fogyatékossággal rendelkeznek, ne használják a készüléket csak abban az esetben, ha ezt egy felelős személy felügyelete, vagy irányítása alatt teszik.
8. Tartsa a gyermekeit felügyelet alatt, hogy ne játsszanak a készülékkel.
9. **Ne merítse a meghajtóegységet vízbe. Áramütésveszély!**
10. Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó illetve vízzel törlött mosdókagyló közelében.
11. Amennyiben a készülék mégis vízbe esne, az elektromos csatlakozóját azonnal húzza ki a konnektorból, és ellenőriztesse le egy szakemberrel, mielőtt újra használná.
12. A készüléket tegye mindig vízszintes, egyenletes felületre.
13. Ne használja a készüléket, ha az megsérült. Hogy a veszélyeket elkerülje, az alkatrészeket a gyártóvel, annak vevőszolgálatával, vagy egy annak megfelelően képzett szakemberrel cseréltesse ki.
14. Ne nyissa fel a készülék borítását. **Áramütésveszély!**
15. Soha ne próbálja saját kezűleg megjavítani készüléket. A javítási munkálatokat bízza képzett szakemberre.
16. Az elektromos csatlakozó kihúzásakor csak a csatlakozót húzza, soha ne a vezetéket.
17. Ne próbáljon semmiféle tárgyat a készülék borításán belülre juttatni.
18. Ne használja a készüléket hőforrások közelében, pl tűz, főzőlapok, stb.
19. Ne nyúljon a készülékhez vizes kézzel, illetve ne használja, ha nedves talajon áll, továbbá ha maga a készülék nedves.
20. Ne érjen az elektromos csatlakozóhoz vizes vagy nedves kézzel.
21. Ellenőrizze az elektromos vezetéket és annak csatlakozóját rendszeresen, hogy azok nem sérültek-e. Ha a készülék hálózati kábele megsérül, akkor a veszélyek megelőzése érdekében a gyártóval, vagy a vevőszolgálatával vagy egy megfelelő képzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki azt.
22. Ne használja a készüléket, ha az elektromos vezeték vagy annak csatlakozója sérült. Sérülés esetén vigye el a készüléket egy szerelőműhelybe átvizsgálásra, illetve ha szükséges, szerelésre.
23. Ne hagyja a vezetékeket éles sarkokon átlógni, továbbá tartsa távol forró tárgyaktól és nyílt lángoktól. Az elektromos csatlakozó kihúzásakor csak a csatlakozót húzza.
24. További védelemhez szerelje fel háztartását egy hibás áramkör megszakítóval, melynek áramerőssége nem haladja meg a 30mA-t. Forduljon egy műszerészhez tanácsért.
25. Az elektromos vezeték elhelyezésénél ügyeljen arra, hogy abban senki el ne tudjon botlani, így azt ne lehessen megrántani.
26. Ha hosszabbítót használ, annak az áramfogyasztásának meg kell egyeznie a készülékével, ellenkező esetben a hosszabbító és/vagy a csatlakozója túlhevülhet.
27. Használat során ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.
28. Mielőtt az elektromos csatlakozót a konnektorból kihúzná, kapcsolja ki a készüléket.
29. **Figyelem!** A készülék addig áram alatt van, míg az a hálózati áramhoz van csatlakoztatva.

30. Húzza ki az elektromos csatlakozót a konnektorból tisztításkor, illetve ha nem használja a készüléket.
31. Ne szállítsa a készülékét az elektromos vezetékénél fogva.
32. Csak a csomagolásban a készülékkel szállított, illetve a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
33. Ne tekerje az elektromos vezetéket a készülék köré, és tartsa azt távol a készülék forró felületeitől.
34. A készüléket helyezze stabil, egyenletes és csúszásmentes felületre. Ellenkező esetben sérülések, károk következhetnek be.
35. **Égési sérülés veszélye!** A készülék borítása a működés közben nagyon forró.
36. Ne használja a készüléket a szabadban.
37. A készüléket kizárólag kenyérpirításra, illetve zsemlék felmelegítésére használja.
38. **ÉGÉSVESZÉLY!** A KENYÉR MEGGYULLADHAT! Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. A készülék nen érintkezzen gyúlékony anyagokkal, pl. függönyökkel, textíliával, falakkal. A készüléket ne is takarja le ilyen anyagokkal. Ügyeljen tehát arra, hogy egy megfelelő biztos távolság maradjon a készülék és a közeli gyúlékony anyagok között.
39. Ne használja a készüléket külső időzítővel vagy külön távszabályzórendszerrel.
40. **Fulladásveszély!** Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol.

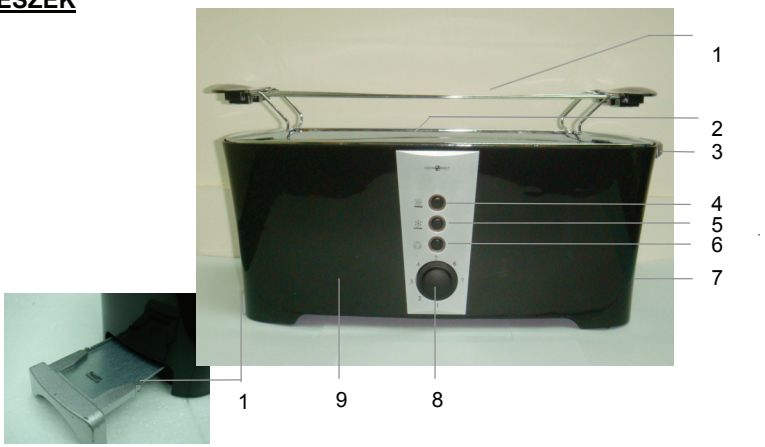
Ez a készülék háztartási használatra készült, üzleti célokra nem alkalmas.

MIELŐTT ELŐSZÖR HASZNÁLNÁ

Távolítsa el a csomagolóanyagokat, és ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, illetve, hogy a készülék nem sérült-e.
A csomagolóanyagokat tartsa a gyermekektől távol.

Csatlakoztassa az elektromos vezetéket egy megfelelő konnektorba.
Tisztítsa meg a készüléket a *Tisztítás és ápolás* c. részben leírtak szerint. Ehhez vegye figyelembe a *Biztonsági utasítások*-at is.

TEILERÉSZEK



1. Zsemletartó rács
2. Kenyérnyílás
3. Indítókar
4. (**REHEAT**) gomb ellenőrző fénnyel (Kenyér felmelegítése)
5. (**DEFROST**) gomb ellenőrző fénnyel (Fagyasztott kenyér felmelegítése és pirítása)
6. (**CANCEL**) gomb ellenőrző fénnyel (A pirítás leállítása)
7. Elektromos vezeték csatlakozóval
8. A pirítási szint állítója
9. Borítás
10. Kihúzható morzsagyűjtő tálca

STROMVERSORGUNGÁRAMELLÁTÁS

A készüléket 220V – 240V ~ 50Hz áramforrásról üzemeltesse.

INBETRIEBNAHMEÜZEMBEHELYEZÉS

1. SICHERHEITSHINWEISEBIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. A készülék egyes részei működés közben nagyon forróak. A készülékhez csak konyharuhával érjen.
2. Működés közben soha ne nyúljon a kenyérnyílásba a kenyérszelet kivételéhez. **Égési sérülés veszélye!**
3. Ne használja a készüléket, ha azon sérüléseket, repedéseket észlel, illetve ha a készülék elektromos vezetéke sérült.
4. Ha a készüléket nem használja, húzza ki az elektromos vezetéket a konnektorból.

2. A GYÁRTÁS SORÁN BENNMARADT ANYAGOK ELTÁVOLÍTÁSA

1. **Figyelem!** Melegítse fel a készüléket egyszer a 3-as fokozaton, majd kétszer a 7-es fokozaton kenyér nélkül a gyártás során bennmaradt anyagok eltávolításához. Biztosítsa a helyiség megfelelő szellőzését (pl. : az ablak kinyitásával). A felmelegítés során enyhe kellemetlen szag keletkezhet. Ez azonban nem számottevő, és csak rövid idejig tart.

3. NORMALES TOASTENNORMÁL PIRÍTÁS

1. Helyezzen be egyszerre legfeljebb két kenyérszeletet a kenyérnyílásba **(2)** vízszintes helyzetben.
2. Dugja be az elektromos csatlakozót **(7)** egy megfelelő konnektorba..
3. Állítsa a pirítási szint állítóját **(8)** az Ön által kívánt szintre 1-7-ig. Az első használat során a 3-as szintet ajánljuk. A pirítás az 1-es szinten a legvilágosabb és a 7-es szinten a legsötétebb. Vegye figyelembe, hogy a pirítás szintje a kenyér fajtájától függően is különbözhet. Ajánlatos ezért addig kisérletezni, míg az optomális pirítási szintet meg nem találja.
4. Ha csak egy szelet kenyeret pirít, állítson be alacsonyabb fokozatot. Folyamatos működtetés során egyforma pirítási szint mellett is sötétebbre pirul a kenyér, mivel a készülék hőmérséklete közben emelkedik. Minden pirítás után hagyja a kenyérpirítót 20 másodpercre hűlni, hogy a beépített hőmérsékletszabályzó vissza tudjon állni.
5. Nyomja az indítókart **(3)** lefelé, míg az a helyére nem rögzül. A pirítás ekkor elkezdődik. A ⏢ **(CANCEL) (6)** gomb ellenőrző fénye a pirítás ideje alatt kigyullad.
   Felhívás: Az indítókar nem rögzül lenyomott helyzetben, ha a készülék nincs az elektromos hálózatra csatlakoztatva.
6. Amennyiben a pirítás elindítása után veszi észre, hogy a beállított pirítási szint túl alacsony, illetve túl magas, azt pirítás közben is módosíthatja.
7. A beállított pirítási szint elérése után a készülék magától kikapcsol. Az indítókar a kikapcsolást követően felugrik. A ⏢ **(CANCEL)** gomb ellenőrző fénye kialszik. A kenyérszeletek az indítókarral felérnek, és azokat ki is lehet venni.
   Vigyázat! A kenyérszeletek kivételekor legyen nagyon óvatos, mert a készülék fém részei rendkívül forróak lehetnek.
8. A pirítás idő előtti leállításához nyomja meg a ⏢ **(CANCEL)** gombot. Az indítókar felugrik, és a kenyérszeleteket ki lehet venni.

4. TOASTEN VON TIEFGEFRORENEM TOASTFAGYASZTOTT KENYÉR PIRÍTÁSA

1. Fordítsa a pirítási szint állítóját a kívánt helyzetbe, majd nyomja le az indítókart. Nyomja meg a ❄ **(DEFROST) (5)** gombot. A ❄ **(DEFROST)** és a ⏢ **(CANCEL)** gombok ellenőrző fényei kigyulladnak. A pirítás ekkor elkezdődik.
2. A ❄ **(DEFROST)** gomb megnyomásával a fagyasztott kenyér pirítása tovább fog tartani, mint a nem fagyasztott kenyéré.

5. AUFWÄRMEN VON BEREITS GETOASTETEN TOASTSCHEIBENELŐRE MEGPIRÍTOTT KENYÉRSZELETEK FELMELEGÍTÉSE

1. Fordítsa a pirítási szint állítóját a kívánt szintre. Tolja le az indítókart. Ezután nyomja meg a **(REHEAT) (4)** gombot. A **(REHEAT)** és a **(CANCEL)** gombok ellenőrző fényei kigyulladnak.

6. AUFWÄRMEN VON BRÖTCHENZSEMLÉK FELMELEGÍTÉSE

1. Helyezze rá a zsemletartó rácsot **(1)** a kenyérpirítóra. Tegye rá a zsemléket a zsemletartó rácsra. Válasszon ki egy a 3-as szintnél magasabb pirítási fokozatot. A **(CANCEL)** gomb ellenőrző fénye kigyullad és a felmelegítés elkezdődik. Időnként fordítsa meg a zsemléket. Zsemlék felmelegítésekor azzal egyidőben ne pirítson kenyeret.
   Figyelmeztetés: Ne tegyen a zsemletartó rácsra kenyérszeletet, mert az megakadályozza a készülék megfelelő szellőzését. **Égésveszély!**
2. A pirítás idő előtti leállításához nyomja meg a **(CANCEL)** gombot. Amennyiben hibás beállítást választott ki (A **(DEFROST)** gombot nyomta meg a **(REHEAT)** gomb, vagy **(REHEAT)** gombot a **(DEFROST)** gomb helyett) akkor először állítsa le a hibás beállítást a **(CANCEL)** gomb megnyomásával. Ezután elvégezheti a helyes beállítást.
   Figyelem! A kenyérszeletek illetve zsemlék, valamint a készülék egyes részei a pirítás közben, illetve közvetlen azután rendkívül forróak!

7. HINWEISE ZUM ENTNEHMEN VON TOASTSCHEIBENTANÁCSOK A KENYÉRSZELETEK KIVÉTELÉHEZ

1. A készre pirított kenyérszeleteket lehetőleg ne fogja meg puszta kézzel. **Égési sérülés veszélye!**
2. A kisebb kenyérszeletek kivételéhez az indítókart még tovább lehet felfelé húzni kb. 10 cm-re. A kenyérszeletek ekkor maguk is feljebb emelkednek, és azok könnyebben kivehetőek.
3. Amennyiben a kenyérszeletek bennragadnának a kenyérpirítóban, mindenekelőtt állítsa le a készüléket a **(CANCEL)** gomb megnyomásával. Húzza ki ezután az elektromos vezetéket a konnektorból, majd hagyja a készüléket teljes mértékben lehűlni. Próbálja ezt követően a kenyeret úgy kivenni, hogy azzal a kenyérpirítóban nem tesz kárt. A kenyérszelet kivételéhez semmiképp ne használjon ehhez áramvezető segédeszközöket (mint pl. kést, villát).

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

1. Ehhez mindenképp vegye figyelembe a biztonsági tanácsokat is.
2. Figyelem! Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és az elektromos csatlakozóját húzza ki a konnektorból. Hagyja a készüléket teljesen lehűlni.
3. Minden használat után húzza ki a morzsagyűjtő tálcát **(10)** és egy nedves ruha segítségével abból tisztítsa ki belőle a morzsát. Tisztítás után tolja vissza a helyére. Ne hagyja, hogy a kenyérmorzsák a készülék belsejében gyűljenek össze. **Égésveszély!**
4. Fordítsa a készüléket fejjel lefelé és rázza meg finoman a benne lévő morzsa eltávolításához.
5. A borítás **(9)** tisztításához használjon egy enyhén nedves ruhát és lágy tisztítószert. Ez után törölje a borítást szárazra.
6. A tisztításhoz ne használjon benzint, oldószereket, súrolószereket és súroló hatású eszközöket, fémtárgyakat, fémdörzsit.
7. A kenyérpirító tárolása előtt az elektromos vezetéket tekerje fel a készülék alján található vezetéktartóra. Tárolja a kenyérpirítót száraz, hűvös, nedvességtől védett helyen.

MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség	:	220 - 240V~ 50Hz
Teljesítményfelvétel	:	900W
Védelmi osztály	:	I

Elhasznált elektromos készülékektől való megszabadulás.
A 2002/96/EC jelű, elektromos készülékekről szóló európai irányelv (WEEE) kimondja, hogy az elhasznált háztartási készülékek nem helyezhetők a vegyes hulladék közé. Ezeket az elhasznált berendezéseket a normál háztartási hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni, így mindenki kiveheti a részét a hulladékok újrahasznosításában, melynek célja, hogy az emberek egészsége és a természet minél kevésbé károsodjon.
Az áthúzott szemeteskukát ábrázoló szimbólum felkerül minden készülékre, ezzel arra figyelmeztet, hogy azokat elkülönítve kell gyűjteni. A készülékek használóinak a helyi illetékesektől vagy az eladóktól kell érdeklődniük a készülékek hulladékba való kihelyezésének módjával kapcsolatban.

Gondoskodjon a a csomagolóanyagok szakszerű hulladékba való kihelyezéséről. A gyűjtőhelyekkel illetve a hulladékszelekcióval kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságoknál.

Ha a készülék élettartama lejárt, tegye azt működésképtelenné, ehhez vágja át annak elektromos vezetékét.

Gondoskodjon a a csomagolóanyagok szakszerű hulladékba való kihelyezéséről. Érdeklődjön a gyüjtőhelyekről illetve a hulladékszelekcióval kapcsolatban a helyi hatóságoknál.

Importálja:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel